



BRITISH COLUMBIA

The Best Place on Earth

卑詩省政府問答專欄

問：我想要註冊一間公司與中國進行貿易。如果我在卑詩省註冊，我的公司的名稱是否只在卑詩省受到保護？其他人是否可以在他省以相同的名稱進行註冊？假若卑詩省的一間有限公司與在他國註冊的公司，發生法律糾紛，卑詩的公司是否只承擔有限責任？

答：首先，在你註冊公司之前，重要的是尋求法律意見。在獲得法律意見後，你需要向卑詩註冊服務處取得你公司名字的批准。有關程序的資料可上網到 www.bcregistryservices.gov.bc.ca 瀏覽，或致電 1-877-370-1033 查詢。

如經卑詩註冊服務處，你的公司將只會在卑詩省註冊，而不是在全加拿大。儘管如此，卑詩省條例是不容許有兩間公司，使用非常相似的名字而可能會引起公眾的混淆。聯邦政府是負責在商標條例下全加拿大公司的名字保障，有關資料可致電 Corporations Canada 的溫哥華辦事處 604-666-9875 查詢。

在卑詩省，開設公司的意向，是設立一個提供有限責任形式的分立法律個體。建議最好與一名專門於中國商業法律的律師聯絡，以解答你有關在中國有限公司責任的問題，因為當地可能會有不同之處，以避免潛在的法律糾紛。

如果你的公司想在中國或其他海外地方做生意，省政府能夠協助你透過設在 Robson Square 的亞太商業中心，連繫商機。聯絡商業中心可致電 604-660-9727，或電郵至 asia.pacific@gov.bc.ca。（財政廳）

問：我將回中國一段長時間。我應該如何處理我的卑詩駕照及醫療卡（Care Card）？這些卡都會在5年後過期，在我不在加拿大期間，是否有方法可以換領？

答：如果你在本省以外地方，卑詩保險局 ICBC 並不能換領你的駕駛執照。如你知道你將會在執照過期的時候離開本省，最好提早換領你的駕駛執照，你可以在過期日的六個月前提早換領執照而不會損失任何執照的有效期。如果你在卑詩省以外而駕駛執照過期，在加拿大或美國可致電 1-800-950-1498 與 ICBC 聯絡，在全球各地可以對方付費方式致電 250-978-8300。（公共安全及法務廳）

《明報》及卑詩省政府（Government of British Columbia）攜手合作，開闢問答專欄，免費解答《明報》讀者在本省安頓移民生活服務的問題，包括醫療、省推薦移民（Provincial Nominee Program）、福利、就業等方面的疑問。歡迎讀者來函查詢（恕不接受電話查詢），本報會將問題轉交卑詩省政府回答，答案將刊登在《明報》及《明聲報》。請注意，省府不會評論個人檔案的內容，但可就一般情況回答明報讀者的問題。省府保留挑選問題回答的權利。歡迎讀者將問題傳真或電郵至本報：

電郵 immigration@mingpaovan.com 傳真 604-231-9881 郵寄 5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1

迪士尼郵輪登陸溫港

2011年啓航 本地遊客料年增10萬



「迪士尼神奇號」將於2011年在溫哥華港口啟航。（網上圖片）

【明報專訊】「迪士尼神奇號」（Disney Wonder）將會到溫哥華！迪士尼公司昨日宣布該郵輪將於2011年夏季在溫哥華港啟航，展開18次阿拉斯加7日之旅。溫哥華港口局（Port Metro Vancouver）指將可為溫市帶來10萬名旅客。

於2011年5月3日至8月30日期間，「迪士尼神奇號」將展開18次阿拉斯加7日之旅，航程從溫哥華港出發，遊覽阿拉斯加州的崔西峽灣（Tracy Arm）、史凱威（Skagway）、朱諾（Juneau）、凱奇坎（Ketchikan）等景點後返回溫哥華，費用約為每人近1000美元；於本月28日起接受接名。「迪士尼神奇號」為一艘320米長可載2400乘客的遊輪。溫哥華港口局主席斯維斯特（Robin Silvester）指出，這航線可為溫市一季帶來10萬名旅客

，每次旅程可為本地帶來200萬元收益。斯維斯特續稱，在最旺的時候，遊輪旅客人次逾100萬，今年則僅僅在這數目之下，預計明年將大約只有60至70萬人次。迪士尼郵輪銷售副主席詹姆斯（Jeff James）表示，許多想遊覽阿拉斯加的乘客都提出從溫哥華出發的要求，公司亦認為溫市擁有眾多美景及豐富的歷史文化，是個完美的出發港。在溫哥華接到這喜訊之前，有遊輪公布4條航線取消停溫哥華港，轉到卑詩維多利亞或美國西雅圖，預計令溫市損失逾1.5億元。

台僑賑災委會籌近14萬 募款活動浪接浪

【明報專訊】大溫哥華台灣僑界八八水災賑災委員會自發動募款至今，截至目前為止，已收捐款13.7萬加元，善款將由溫哥華台灣基督教長老教會負責匯回台灣，作為重災區災民重建基金。

賑災募款活動仍在進行，包括白石台灣同鄉會「台灣八八水災募款義賣會」，在今日上午10時至下午3時50分，於白石Pacific Ave.15262號舉行。另一場白鷺鷥音樂中心「感恩暨賑災音樂會」，在本月18日（星期

五）晚上7時30分舉行，地點在Ryerson United Church（W.45th Ave. & Yew St.），票價20元，票款全數捐助賑災。

另外，也有其他善心華裔年輕音樂家舉辦慈善音樂會，幫助台灣風災募款，破冰愛心社（Ice Breaking Care Society）將於本月18日在Chan Centre為台灣風災舉行籌款音樂會，2009年Sunshine Nation音樂才藝大獎得主Reika及4名年輕音樂家，將表演古典名曲，購票查詢請致電604-710-8621。



希德（中）向萊姆基送上4萬元支票。（陳志強攝）

自去年實施共送走43人 遣返通緝犯計劃添4萬撥款

【明報專訊】法務廳長希德（Kash Heed）昨日宣布，省府從罪犯充公財物中再撥出4萬元，資助溫哥華警隊的Con Air計劃，繼續將外地潛逃到來的通緝犯遣返原地，接受法律制裁。

溫哥華市警的通緝犯遣返計劃Con Air自從2008年實施以來，已經將43名外省通緝犯遣返被通緝的地點受審。警方稱只知道當中有兩人再次潛回溫哥華。

由於不少通緝令有地域限制，加拿大其他地方的通緝犯潛逃到溫哥華，其他城市的警隊可能因為財政資源不足，不願意付錢遣返該等通緝犯。直至溫哥華市警在2008年推出Con Air計劃，才開始扭轉局面。

負責Con Air計劃的警司萊姆基（Warren Lemcke）指出，被遣返的通緝犯包括慣犯、幫派分子以及重案罪犯，包括涉及搶劫、綁架、性侵犯等罪案。

他指出，這些外地通緝犯潛逃到溫哥華後，

仍然不斷犯罪，讓溫哥華的市民受害。警隊對這計劃亦十分支持，因為終於可令通緝犯接受法律的制裁。甚至罪犯的家人也支持，指出假若這些人不回家，不能得到家人的援助，最後可能死在街上。

溫哥華市警會以其中一名外地通緝犯作統計，假如他不被遣返，每年會花費溫哥華納稅人8.6萬元的資源。

希德又透露，目前已經與阿省簽訂協議，在遣返通緝犯上加強合作。省府也游說聯邦政府，更改法例，讓潛逃通緝犯加重罪名。

希德強調，4萬元並非來自納稅人的口袋，而是來自罪犯被充公的財物。省府通過充公罪犯財物，包括現金、汽車、遊艇、房屋等。在過去兩年，從充公錢財中撥出93萬元，作為預防罪案，協助罪案受害人之用。

溫哥華市警在得到撥款後，會優先處理其中10名通緝犯。

大溫地區天氣預測

今天

9/13 (日)

9/14 (一)

9/15 (二)









晴

晴間雲

晴間雲

晴間雲

18-24℃

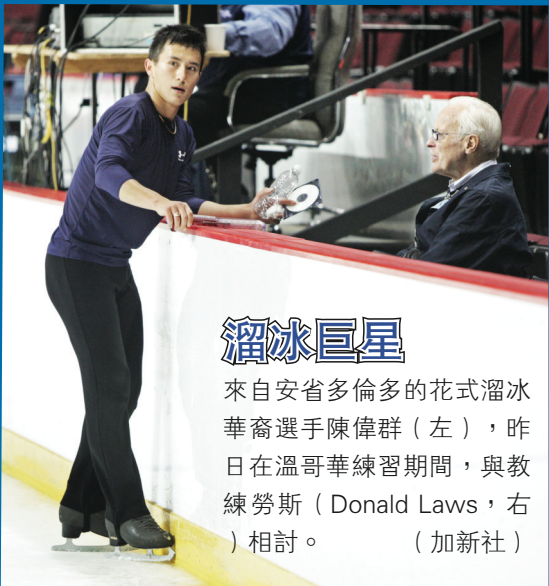
14-21℃

13-19℃

13-21℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	8-26	晴間雲
愛蒙頓	7-26	晴間雲
溫尼辟	14-22	晴間雲
多倫多	13-23	晴間雲
渥太華	12-24	晴間雲
滿地可	12-23	晴間雲
三藩市	13-19	晴間雲
洛杉磯	18-29	晴間雲
紐約	16-21	雨
香港	27-31	晴間雨
台北	25-32	雨
北京	18-28	晴
上海	24-27	晴
廣州	25-34	陰間雨
新加坡	25-32	陰間雨
悉尼	20-29	晴間雲
悉尼	15-26	晴
倫敦	13-20	晴



溜冰巨星

來自安省多倫多的花式溜冰華裔選手陳偉群（左），昨日在溫哥華練習期間，與教練勞斯（Donald Laws，右）相討。（加新社）

《嚶鳴小集》書法展揭幕

【明報專訊】松柏藝術館將於今日至本月20日舉行由梁乃強、方達彬、洪子璿及尤碧珊四人書法聯展。師從書法家謝琰的四位書友，聯合展出他們歷年來的習作，創作中挑選出來的精品，取名《嚶鳴小集》，並在老師鼓勵下呈現富於個性的藝術風格，無論小楷、大字，或謹嚴、莊重，或舒放、豪邁，予觀者以不同的美的享受，歡迎各界人士參觀，費用全免。

書法聯展於每日上午11時至下午5時舉行，地點：松柏藝術館（#130-2981 Simpson Road, Richmond），查詢電話：604-273-6262。

華地產專業協會反HST迎月聚會

【明報專訊】卑詩省華人地產專業協會抗議HST及協會網站迎月聚會，定於本月15日假敘香園（4540 No. 3 Road, Richmond）舉行，時間為晚上8時至11時，地產經紀免費，其他人

士每人10元。聯絡人：張賀凱（Richard Cheung）604-671-2378，唐美媚（Mimi Tong）778-889-8898。

LOTTO SUPER 7

9月11日 中獎號碼

14 19 23 28 32 40 46 17

幸運號碼 8 77 90 91

特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準

查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com